



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Wilhelm Spiegelberg an Adolf Erman

Spiegelberg, Wilhelm

München, 29.09.1928

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-105643](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-105643)

München 29/9. 28

Konradstrasse 16^{II}

Verehrter Herr Professor!

Noch ehe ich Ihnen, wie ich hoffe, in Berlin
in einigen Tagen persönlich danken, möchte ich Ihnen
schon umgekehrt mit einigen Worten mein herzlichsten
für die gütl. Übersetzung der 4. Auflage ~~Ihre~~ des
Wortes danken, das nicht wie so viele in der 1. Auflage
vor einem Monatsalter in die ägyptische Sprache ange-
führt hat. Es ist erstaunlich, dass Sie neben der Wörter-
buch-Arbeit noch Zeit und Kraft gefunden haben, diesem
Ihrem Lieblingstexte weiter ein völlig neues Gewand anzu-
geben, da es es sich um Beiträge aller hervorragenden der
neuen Philologie, an der Sie noch immer vorbildlich mitar-
beiten, für uns reden bewegen kann. So sehr ich auch

die Egyptian Grammatik von Garbenis bewunderbar, in
der Klarheit und Knappheit der Darstellung bleibt doch
Ihre „Egypt. Grammatik“ unerreicht, was ich gratuliere
Ihren und unserer Wissenschaft, dass es Ihnen selbst
verjährt worden ist, noch einmal an ihr eine rationale
Vergleichungskritik vorzunehmen. Möchte sie auch Ihren
Besonderen der nächsten Ausg. zu stellen kommen.

Mit hochf. Grüßen auch an Ihre Frau
Gemahlin in aller Verehrung

The Spiegelberg